

屯門區議會
2012-2013 年地區設施管理委員會轄下
設施及工程工作小組
第一次會議議程

日期： 2012 年 3 月 1 日(星期四)

時間： 上午 10 時正

地點： 屯門屯喜路 1 號
屯門政府合署 3 樓
屯門區議會會議室

議程

I. 討論事項

- (a) 設施及工程工作小組職權範圍
(設施及工程工作小組文件 2012 年第 1 號)
- (b) 設施及工程工作小組會議時間表
(設施及工程工作小組文件 2012 年第 2 號)
- (c) 成立設施及工程工作小組轄下的督導小組
(設施及工程工作小組文件 2012 年第 3 號)
- (d) 屯門區地區小型工程匯報及工程進度報告
(設施及工程工作小組文件 2012 年第 4 號)
- (e) 康樂及文化事務署屯門公共圖書館改善公眾洗手間設施工程
(設施及工程工作小組文件 2012 年第 5 號)

II. 其他事項

III. 下次會議日期

屯門區議會
地區設施管理委員會轄下
設施及工程工作小組
職權範圍

1. 就區議會參與管理的地區設施，
 - (a) 考慮是否通過有關設施的運作、管理和維修的建議；
 - (b) 為“地區小型工程撥款”項下的設施改善或建造工程釐定緩急次序；以確保有關的設施更能切合區內人士的需要和期望。
2. 處理“地區小型工程撥款”，並向地區設施管理委員會建議所有與此有關的項目及財政分配，以改善地區設施。
3. 於地區設施管理委員會通過有關財政分配之建議後，處理各有關項目的撥款申請、審批及監察項目之執行情況，並向地區設施管理委員會分階段提交進度報告。

屯門區議會秘書處

檔案: HAD TMDC/13/35/DFMC/2(12-13)

2012 年 2 月

屯門區議會地區設施管理委員會轄下

設施及工程工作小組

會議時間表

屯門區議會地區設施管理委員會在本年 2 月 14 日的第 2 次會議上，通過成立設施及工程工作小組。爲了盡早讓各成員及相關政府部門代表得悉本年的會議時間表，秘書處已初步擬訂本年度的會議時間：

會議日期	會議時間
2012 年 5 月 3 日(四)	上午 10 時正
2012 年 7 月 5 日(四)	
2012 年 9 月 6 日(四)	
2012 年 11 月 8 日(四)	

2. 請工作小組考慮並通過上述的會議時間表。

屯門區議會秘書處

檔案: HAD TMDC/13/35/DFMC/2(12-13)

2012 年 2 月

地區設施管理委員會 設施及工程工作小組 轄下的督導小組

目的

1. 本文件旨在就屯門區議會 2012 至 2013 年地區設施管理委員會(地委會)設施及工程工作小組轄下設立的督導小組的安排，徵詢工作小組成員的意見。

背景

2. 去屆(2010-2011 年)屯門區議會地委會設施及工程工作小組轄下共有四個督導小組，分別為：

- (a)屯門水上活動訓練基地督導小組
 - (b)屯門公園小舞台及自娛區督導小組
 - (c)屯門區社區會堂/中心督導小組
 - (d)屯門區興建行人通道上蓋督導小組
- 職權範圍詳見附件。

3. 由於屯門水上活動訓練基地的地區小型工程已經完工，地委會委員亦曾於本月初參觀水上活動訓練基地的運作情況。因此，秘書處建議工作小組可考慮無需在本年度再成立屯門水上活動訓練基地督導小組。

諮詢意見

4. 請各工作小組成員考慮，本屆地區設施管理委員會設施及工程工作小組轄下：

- (i) 是否需設立上述第 2 段的四個督導小組；若然，請工作小組決定其職權範圍及任期。
- (ii) 是否需取消/增加督導小組；若然，請工作小組決定其職權範圍及任期。

5. 待決定專職督導小組的名單後，請工作小組成員為各督導小組選出召集人，而秘書處將在稍後發信邀請各工作小組成員加入這些督導小組。

屯門區議會秘書處

檔案: HAD TMDC/13/35/DFMC/2(12-13)

2012 年 2 月

設施及工程工作小組轄下
屯門水上活動訓練基地督導小組
職權範圍

就屯門水上活動訓練基地工程的設計、內容及進度提供意見。

設施及工程工作小組轄下
屯門公園小舞台及自娛區督導小組
職權範圍

1. 參與管理屯門公園露天劇場(藝趣園)及體藝自娛區及
2. 跟進與屯門公園曲藝活動有關的事宜。

設施及工程工作小組轄下
屯門區社區會堂/中心督導小組
職權範圍

1. 參與管理屯門區社區會堂及社區中心及
2. 跟進與屯門區社區會堂及社區中心有關的事宜。

設施及工程工作小組轄下
在屯門區興建行人通道上蓋督導小組
職權範圍

1. 訂立興建行人通道上蓋工程優次準則；
2. 因應財政狀況制定工程時間表及
3. 就上述事項向委員會提供建議。

屯門區議會
2012-2013 年地區設施管理委員會
地區小型工程匯報

本文件旨在向工作小組報告，地區設施管理委員會截至 2012 年 2 月 24 日的財政狀況。

2. 在 2011-12 財政年度，地區設施管理委員會獲得 19,227,000 元地區小型工程撥款，以改善屯門區的地區設施、居住環境及衛生情況。
3. 截至 2012 年 2 月 24 日止，地區設施管理委員會已運用 10,720,381 元撥款，進行不同類型的工程項目。
4. 個別工程項目的進度詳情載列於文件的附件。

屯門民政事務處
2012 年 2 月

屯門區議會地區設施管理委員會
地區小型工程
進度報告
(截至 2012 年 2 月 23 日)

(A) 2012 年 1 月至 2012 年 2 月完成的 5 項工程

	項目	建議項目詳情	實際造價	主導部門	完工日期
1	在屯門區 8 間社區會堂/中心的禮堂舞台裝設懸掛活動橫額(背幕)升降設施 (DMW107)	為屯門區 8 間社區會堂/中心，即蝴蝶灣社區中心、安定/友愛社區中心、良景社區中心、井財街社區會堂、大興社區會堂、山景社區會堂、建生社區會堂及湖山路社區會堂，加建活動橫額升降設施。	\$660,000	屯門民政處	2012 年 2 月
2	於屯門設置節日大型擺設及燈飾 2011 (DMW135)	在 2011 年聖誕節至 2012 年農曆新年期間，在區內人流集中的地點擺設大型戶外裝置，以及懸掛燈飾，並委託青松觀於青賢街空地提供盆栽展覽。	\$2,800,000	屯門民政處	2012 年 2 月
3	屯門區擺放花盤美化程 2011 (DMW131)	於聖誕及新年期間在馬道邊緣掛上花盤，美化街道環境。	\$336,461	屯門民政處 工程組	2012 年 2 月
4	屯門公共圖書館改善設施工程 (DMW133)	在屯門公共圖書館加設電子感應板，以改善圖書館出入口的擠塞情況。	\$96,279	康文署	2012 年 2 月

5	賽馬會仁愛堂游泳池-濾水系統改善工程 (DMW125)	賽馬會仁愛堂游泳池的濾水系統已使用 12 年以上，並出現老化的情況。機電工程署建議為有關濾水系統進行改善工程，以提升該系統的效益及確保池水的水質符合相關衛生標準。 工程包括： (i) 供應及安裝 9 組設有 pH 值和氯氣的感應器、泵、活門及喉管； (ii) 重新設置相關電路裝置及控制台的位置； (iii) 拆卸及處理舊裝置及相關廢棄物料；及 (iv) 為新系統進行調節及測試。	\$273,000	康文署	2012 年 2 月
---	-----------------------------	--	-----------	-----	------------

(B) 預計於 2011-2012 及 2012-2013 財政年度開展/完成的 33 工程項目

	項目	建議項目詳情	預算造價 (*本財政年度 前已支付款項)	主導部門	進度	預計工程進度
1	為屯門區的社區會堂安裝投影機及投影幕 (DMW128)	為設有投影機及投影幕設備的社區會堂/中心的多用途禮堂及會議室，增設有關設備。	\$ 1,996,000 (\$0)	屯門民政處	屯門民政處已委託機電工程署完成招標程序，機電工程署現正跟進有關工程。	施工日期: 2012 年 4 月 完工日期: 2012 年 7 月
2	提升湖山路社區會堂的音響系統 (DMW129)	提升湖山路社區會堂現時的音響設備。	\$204,000 (\$204,000)	屯門民政處	屯門民政處已安排機電工程署於 2012 年 2 月下旬進行安裝工程。	施工日期: 2012 年 2 月 完工日期: 2012 年 3 月
3	康樂及休憩場地進行緊	康文署參考過往日常運作，偶爾有一些不可預期的情況，而需要	\$500,000 (\$178,000)	康文署	康文署現正跟進有關工程的進展。	施工日期: 2011 年 6 月

	項目	建議項目詳情	預算造價 (*本財政年度 前已支付款項)	主導部門	進度	預計工程進度
	急 及 小 額 改 善工程撥備 (DMW123)	撥款進行緊急或小額改善工程，撥備有助署方彈性處理上述改善工程，減少因委員會會期而可能引致的延誤。				完工日期: 2012 年 3 月
4	在 寶 塘 下 村 興 建 休 憩 公 園 (DMW072)	在寶塘下村村公所對面的一幅空置政府土地改建為休憩處。	\$1,000,000 (\$192,356)	屯門民政處	工程承辦商因應工地地底發現設備而修改地基設計，工程已繼續進行，預計 2012 年 4 月完工。	施工日期: 2010 年 11 月 完工日期: 2012 年 4 月
5	於屯門區內 7 間社區會堂 裝置大型 LED 顯示屏 工程(第二期) (DMW025)	第二期工程地點包括：安定/友愛社區中心、建生社區會堂、山景社區會堂及大興社區會堂。	\$ 3,220,000 (\$1,720,000)	屯門民政處	安定/友愛社區中心、建生社區會堂及山景社區會堂的 LED 顯示屏已經裝妥。現時尚餘大興社區會堂的 LED 顯示屏，民政處終於獲得領匯同意，於 2012 年 2 月 13 日簽訂合約，機電工程署會於 2 月下旬安裝屏幕，3 月上旬完成。	施工日期: 2011 年 1 月 完工日期: 2012 年 3 月
6	改善屯門嘉 和里山路近 青山公路掃 管笏段 (DMW027)	有關地點欠缺行人路，居民出入往往要走出馬路，易生意外，故建議在該路段增設行人路。	\$1,200,000 (\$436,351)	屯門民政處	工程已接近完工階段，預計 2012 年 3 月竣工。	施工日期: 2011 年 7 月 完工日期: 2012 年 3 月
7	於屯門區改 建特色欄杆 工程	民政處工程組將在龍門徑、屯門徑及青山寺合適的位置加裝欄杆。	\$879,000 (\$0)	屯門民政處 工程組	工程組就特色欄杆的初部設計草圖已完成，現正諮詢主導議員的意見。	施工日期: 2012 年 1 月 完工日期:

	項目	建議項目詳情	預算造價 (*本財政年度 前已支付款項)	主導部門	進度	預計工程進度
	(DMW112)					2012 年 5 月
8	在藍地、泥圍及鍾屋村輕鐵站附近更換地磚及修補殘缺的涼棚及長椅 (DMW067)	為藍地、泥圍及鍾屋村之輕鐵站進行下列環境改善工程： (a) 修補殘缺的涼棚及長椅 (b) 更換地磚	\$2,430,000 (\$369,039)	屯門民政處	工程進行中，預計 2012 年 3 月竣工。	施工日期: 2011 年 8 月 完工日期: 2012 年 3 月
9	為青田路往青田公園加建斜路 (DMW113)	為方便傷殘人士及附近一帶使用有關道路的人士，建議於青田路加建斜路。	\$311,500 (\$0)	屯門民政處 工程組	工程組已作實地視察。該處行人通道約 5 米闊，有足夠空間建造斜路。民政處同意在有關位置中加建斜路，方便使用輪椅人士。工程進行中。	施工日期: 2011 年 12 月 完工日期: 2012 年 3 月
10	全面重建榮發里路邊休憩處 (DMW010)	公園由建成至今已接近二十年，公園設施已老化。區內缺乏此等設施，居民要求殷切。	\$3,113,000 (\$128,000)	康文署	工程已於 2011 年 2 月進行招標。顧問公司在 2011 年 4 月中提交招標文件報告。工程已於 2011 年 8 月施工，並預期於 2012 年 4 月完工。	施工日期: 2011 年 8 月 完工日期: 2012 年 4 月
11	改善藍地天橋底藍地巴士站及輕鐵站附近的地面設施	為藍地天橋底(輕鐵站)及屯門新村牌樓處進行以下工程： (i) 改善藍地天橋底藍地巴士站及輕鐵站的地面設施 (ii) 將部分花槽拆去並改為地	\$1,850,000 (\$44,480)	屯門民政處	工程進行中。	施工日期: 2011 年 9 月 完工日期: 2012 年 5 月

	項目	建議項目詳情	預算造價 (*本財政年度 前已支付款項)	主導部門	進度	預計工程進度
	(DMW071)	台。				
12	美化虎地河工程及在河邊加建圍欄 (DMW118)	現時虎地河傍一帶路面損毀，加上市民可自由進入虎地河水道，對市民構成危險。地方人士建議進行美化路段工程及加建圍欄。	\$520,000 (\$0)	屯門民政處 工程組	委員會於 2011 年 2 月 15 日的會議上通過是項工程。 工程組實地視察後建議於虎地河近富泰邨進行道路維修工程。 另外，近元朗公路的一段路面由路政署負責管理維修，民政處已將美化工程的建議轉交路政署考慮。而河道兩旁的圍欄和棄置單車問題則已分別交由渠務署和地政處跟進。 初部經由地政處得知，工程地點涉及房屋署範圍，現正諮詢及有待署方同意。	施工日期: 2012 年 3 月 完工日期: 2012 年 6 月
13	設置往麥理浩徑指示牌 (DMW114)	現時青山公路沿線並沒有指示牌引導行山人士進入往麥里浩徑。	\$28,000 (\$0)	屯門民政處 工程組	委員會於 2011 年 2 月 15 日的會議上通過是項工程。	施工日期: 2012 年 3 月 完工日期:

	項目	建議項目詳情	預算造價 (*本財政年度 前已支付款項)	主導部門	進度	預計工程進度
					工程組實地視察後，建議可在四個地點設置指示牌。	2012 年 5 月
14	於 怡 樂 花 園 第一座對出 豎立指示牌 (DMW115)	地方人士建議在景峰徑與景新徑之間，近怡樂花園第一座對外豎立指示麥理浩徑方向的指示牌。	\$7,000 (\$0)	屯門民政處 工程組	工程將於 2012 年 3 月展開。	施工日期: 2012 年 3 月 完工日期: 2012 年 5 月
15	在 區 內 各 個 康 樂 及 休 憩 場 地 進 行 照 明 系 統 改 善 工程 (DMW124)	為達到節能減排的目的，機電工程署建議更換區內共 31 個康樂場地的照明系統，減低設施的用電量和提高能源效益。 工程包括： (i) 更換高壓鈉蒸氣燈的柱燈 (SON)為發光異極管(LED)的柱燈 (ii) 更換 80W 水銀蒸氣燈(MBF)或 70W 高壓鈉蒸氣燈(SON)為 35W 陶瓷金屬鹵化物燈 (iii)裝置日出日落智能時間掣及感光自動開關器工程	\$1,282,380 (\$0)	康文署	委員會於 2011 年 4 月 6 日的會議上通過是項工程。 機電工程署現正跟進有關工程。	施工日期: 2011 年 5 月 完工日期: 2012 年 3 月
16	在 黃 金 泳 灘 中 庭 豎 立 鐘 樓	康文署將與建築署研究施展有關工程的可行性。但此需配合近期泳灘補沙的工程。	\$4,400,000 (\$213,970)	康文署	建築署已於 2011 年 10 月施工，並預計於 2012 年 6 月完工。工程進展順利。	施工日期: 2011 年 10 月 完工日期:

	項目	建議項目詳情	預算造價 (*本財政年度 前已支付款項)	主導部門	進度	預計工程進度
	(DMW085)					2012 年 6 月
17	於匡智屯門晨崗學校附近建特殊運動場(第二期) (DMW042)	為運動場加建以下設施: a. 依照康文署標準規格, 加裝圍欄及閘門 b. 加設可收摺式鋁質觀眾台 c. 加設固定帳篷於觀眾台上方	\$2,250,000 (\$560,000)	屯門民政處	顧問公司正準備招標文件。工程將會於 4 月招標。	施工日期: 2012 年 7 月 完工日期: 2013 年 2 月
18	青霞里前油站綠化及美化工程 (DMW032)	將位於青霞里路口的前油站改為休憩用地。	\$2,500,000 (\$78,096)	屯門民政處	工程進行中。	施工日期: 2012 年 1 月 完工日期: 2012 年 10 月
19	在震寰路近卓爾居對面的小巴及的士上落站增設避雨上蓋設施 (DMW078)	震寰路近卓爾居對面的小巴及的士上落站欠缺避雨設施, 令居民感到十分不便, 故建議在該處增設避雨上蓋。	\$550,000 (\$2,788)	屯門民政處	顧問公司已向委員會交代可行性研究和初步設計, 交工作小組跟進。	施工日期: 2012 年 12 月 完工日期: 2013 年 8 月
20	在三聖街增設地標、燈柱裝飾、旗桿及指示路牌等設施 (DMW061)	為三聖街增設: (a) 地標 (b) 燈柱裝飾 (c) 旗桿 (d) 指示路牌	\$1,308,000 (\$62,823)	屯門民政處	是項工程已完成招標, 將安排簽約事宜。	施工日期: 2012 年 3 月 完工日期: 2012 年 10 月
21	於后海灣幹	民政處、康文署、主導議員及顧	\$8,440,000	康文署	自 2011 年 8 月初, 屯門區	施工日期:

	項目	建議項目詳情	預算造價 (*本財政年度 前已支付款項)	主導部門	進度	預計工程進度
	線(南段)橋底 近青山公路 及福亨村路 交界興建寵 物公園 (DMW095)	問公司於 2009 年 9 月 16 日會議 上，同意在該段橋底地方興建寵 物公園為一個優先建設項目，並 由顧問公司跟進就興建寵物公 園而提交更新的設計方案。	(\$0)		議會地區設施管理委員會 通過把是項工程計劃的預 算增至 844 萬元。本署已 於 2011 年 9 月向地政處申 請土地使用權。其後地政 處認為初步設計圖中建議 的兩個黃崗圍路出入口均 沒有連接完善的行人設 施，而且黃崗圍路與地盤 的地面水平不一，要求康 文署重新審視出入口安 排，和考慮在項目中加入 興建行人路。 為免增加建築成本和進一 步推遲項目的完工期，康 文署已聯同地政處、民政 總署、建築署和合約顧問 於 2012 年 1 月 17 日再次 到地盤視察，了解地政處 關注的事項，並即時建議 修改出入口位置。由於新 建議的出入口位置全部位 於渠務署的渠務專用範 圍，有關建議尚須獲得渠 務署同意，方可進行。	2012 年 6 月 完工日期: 2013 年 6 月

	項目	建議項目詳情	預算造價 (*本財政年度 前已支付款項)	主導部門	進度	預計工程進度
22	在屯門區興建行人通道上蓋(#第一期工程) (DMW073)	屯門區議會環境、衛生及地區發展委員會早年曾就區內需增設行人通道上蓋的地點，向屯門區議員徵集意見，並存有名單。委員會議決在 2009-2010 年度以地區小型工程撥款進行名單所載的行人通道上蓋工程。	\$12,330,000 (\$17,446)	屯門民政處	顧問公司於 2010 年 3 月 29 日的督導小組會議上報告不同位置行人通道上蓋的設計，顧問公司並於 4 月 9 日與委員到卓爾居商場至蔡意橋段進行實地視察，並根據委員所提供的意見對設計進行修改。 顧問公司已完成土地勘探，以確定行人路段下之地底設施的位置。 路政署之橋樑及建築物外觀諮詢委員會於 2011 年 5 月 27 日回覆顧問公司，確認此項工程的行人通道上蓋須呈交該委員會進行審批。顧問公司已於 2011 年 6 月上旬呈交詳細圖則予該委員會並在 6 月下旬得到該委員會提供的意見。顧問公司已按該委員會的要求更改有關的行人通道上蓋延伸的長度，並於	施工日期: 2012 年 11 月 完工日期: 2013 年 7 月

	項目	建議項目詳情	預算造價 (*本財政年度 前已支付款項)	主導部門	進度	預計工程進度
					2011 年 7 月 14 日就更新的設計及工程預算造價取得設施及工程小組的同意，現正進行深化設計。	
23	於虎地消防局側官地興建苗圃 (DMW030)	不少疊茵庭居民十分關心虎地消防局側空地的發展用途。有鑑於該處附近缺乏休憩設施，而原屯貴路社區苗圃亦因須騰出土地供嶺南大學興建教學大樓及宿舍之用，已經停止使用。因此，要求善用上述空地，興建苗圃，讓附近居民有更多機會享受綠色生活。	\$7,800,000 (\$61,648)	康文署	本署已向地政處申請該地用作興建休憩處用途。 顧問公司現正研究相鄰斜坡的穩定性，並計劃於 2 月中向土木工程拓展署的土力工程處提交報告。	施工日期: 待定 完工日期: 待定
24	蝴蝶灣泳灘海岸復修工程 (DMW127)	颱風黑格比於 2008 年 9 月吹襲本港後，蝴蝶灣泳灘東面末端的花槽圍牆，因波浪衝擊，遭受嚴重破壞，並有局部倒塌的情況。因此，土木工程拓展署應康文署的要求委託顧問公司，就現時沙灘的狀況，進行詳細的研究，並，制定了海岸復修工程的合適設計方案。	\$5,100,000 (\$0)	康文署	土木工程拓展署現正跟進有關工程的前期工作。	施工日期: 2012 年 2 月 完工日期: 2012 年 8 月
25	美化第 27 區	屯門區議會下設的振興青山灣	\$19,220,000 (\$0)	屯門民政處	顧問公司於 2011 年 7 月 14	施工日期: 2012 年 10 月

	項目	建議項目詳情	預算造價 (*本財政年度 前已支付款項)	主導部門	進度	預計工程進度
	防波堤的設計及承建 (DMW093)	工作小組於 2009 年 6 月 9 日舉行的會議，討論短期和長遠的青山灣發展規劃。工作小組建議就第 27 區防波堤進行美化工程，為遊人提供一個消閒好去處。			日就更新的設計及工程預算造價取得設施及工程小組的同意，現正進行深化設計。 民政處正向地政處申請該地用作興建休憩處用途。	完工日期: 2013 年 10 月
26	改善及美化山景晨運徑工程 (DMW102)	要求於山景晨運徑加設一條無車道的步行徑，直達青山寺，除可方便居民外，更可推動青山寺的旅遊事業。因此，要求： 1.於山景晨運徑建造連接通往青山寺小徑 2.美化山景晨運徑 3.於山景晨運徑加設照明系統及安全扶手設施 4.修復山景晨運徑側水坑	\$3,800,000 (\$0)	屯門民政處	工程設計及預算已於 2012 年 2 月 14 日舉行的委員會會議上獲得通過。	施工日期: 2012 年 12 月 完工日期: 2013 年 10 月
27	在鍾屋村鄉村擴展區內休憩區加設兒童遊樂場設施及長者設施 (DMW103)	在 2009 年 3 月 19 日屯門鄉事委員會與政府部門聯席會議席上，鍾屋村村代表提出有關在鍾屋村鄉村擴展區內休憩區加設兒童遊樂場的建議，聯席會議議決通過將上述建議交由康文署進行。	\$4,250,000 (\$0)	康文署	工程設計及預算已於 2012 年 2 月 14 日舉行的委員會會議上獲得通過。	施工日期: 2013 年 1 月 完工日期: 2013 年 10 月
28	河傍街興建	民政總署在 2009 年 8 月 20 日舉	\$8,100,000 (\$0)	康文署	擬建設施包括長者設施、	施工日期: 2012 年 12 月

	項目	建議項目詳情	預算造價 (*本財政年度 前已支付款項)	主導部門	進度	預計工程進度
	休憩地帶 (DMW105)	行的屯門區議會轄下屯門區發展及規劃小組的會議席上匯報「屯門河美化計劃」擬議推行的工程項目，當中包括香港房屋協會顧問公司建議「河傍街興建休憩地帶」工程項目。			兒童遊樂設施、廣場、園景設施、照明設施及輔助設施等。 工程設計及預算已於 2012 年 2 月 14 日舉行的委員會會議上獲得通過。	完工日期: 2013 年 12 月
29	於湖山河畔公園單車徑出入口加建單車徑圍欄 (DMW119)	湖山河畔公園單車徑出入口是鄰近兩個屋苑居民的主要出入口之一，曾有居民被由單車徑駛出的單車撞傷，建議於有關位置加設圍欄。	\$50,000 (\$0)	屯門民政處 工程組	單車徑由運輸署負責管理，民政處已將工程建議人的建議轉交運輸署考慮。若運輸署無意在短期內跟進，工程組可先以地區小型工程撥款進行相關工程，並於完成後交由運輸署及路政署負責日後維修及保養。	施工日期: 2012 年 3 月 完工日期: 2012 年 5 月
30	屯門福亨村籃球場附近地台改善工程 (DMW138)	是項工程將鋪設福亨村牌樓附近地台的排水系統和重鋪凹凸不平的路面，以減少積水和改善該處及鄰近地帶的水浸情況，也舒緩雨季期間對現有排水系統的壓力。工程也會清理雜草和增設防止樹木倒塌的保護設施，以保障附近居民出入安全和減低	\$900,000 (\$0)	屯門民政處 工程組	工程設計及預算在 2012 年 2 月 14 日舉行的委員會會議上提交，並在 3 月 1 日的工作小組會議上詳細研究。	施工日期: 2012 年 5 月 完工日期: 2012 年 8 月

	項目	建議項目詳情	預算造價 (*本財政年度 前已支付款項)	主導部門	進度	預計工程進度
		雨季對該處造成破壞的風險。				
31	大興公共圖書館更新閉路電視系統工程 (DMW139)	經機電工程署檢查後，建議更換整個閉路電視系統，新系統除把現時十五個舊式鏡頭更新外，並會以數碼錄像取代現時的舊制式，並會於攝錄盲點增加三個鏡頭，及重鋪電線等。	\$184,000 (\$0)	康文署	工程已於 2012 年 2 月 14 日舉行的委員會會議上獲得通過。	施工日期: 2012 年 9 月 完工日期: 2013 年 1 月
32	康樂及文化事務署美化工程 2012 (DMW140)	在康文署轄下場地及負責管理的花床和路旁綠化地方，例如：屯門公園、屯門市中心路邊花床、藍地迴旋處花床、田廈路遊樂場、青山公路(新墟)公園、青山公路(掃管笏)路中分隔線、震寰路路中分隔線、豐安街路邊花床等，進行園景美化及優化工程。	\$460,000 (\$0)	康文署	工程已於 2012 年 2 月 14 日舉行的委員會會議上獲得通過。	施工日期: 2012 年 4 月 完工日期: 2013 年 3 月
33	於石排頭路近翠林花園遷移樹木及改善行人路 (DMW120)	現時有兩棵木綿樹的根部令行人路破裂，阻擋行人過路。	不適用	屯門民政處 工程組	路政署已同意進行有關工程，無需於地區小型工程計劃內推行。	不適用

(C)其他正在跟進的 7 項工程項目

	項目	建議項目詳情	預算造價 (*本財政年度 前已支付款項)	主導部門	進度	預計工程進度
1	在屯門區興建行人通道上蓋(#第二期工程) (DMW073)	屯門區議會環境、衛生及地區發展委員會早年曾就區內需增設行人通道上蓋的地點，向屯門區議員徵集意見，並存有名單。委員會議決在2009-2010年度以地區小型工程撥款進行名單所載的行人通道上蓋工程。	待定 (\$0)	屯門民政處	工程將交予“在屯門區興建行人通道上蓋督導小組”跟進。	施工日期: 待定 完工日期: 待定
2	在元朗公路旁至福亨村段一幅面積頗大的土地興建休憩場地 (DMW074)		待定 (\$0)	待定	顧問公司聯同民政處及主導議員於2009年5月27日進行實地視察，並跟進是項工程。 顧問公司於2009年8月11日的委員會會議上向委員簡介最新設計，委員會通過交工作小組跟進。 顧問公司於2009年9月7日的工作小組會議上簡介最新設計方案。工作小組請民政處、康文署、主導議員及顧問公司研究有關工程。 民政處、康文署、主導議	施工日期: 待定 完工日期: 待定

	項目	建議項目詳情	預算造價 (*本財政年度 前已支付款項)	主導部門	進度	預計工程進度
					員及顧問公司於 2009 年 9 月 16 日會議上，同意在該段橋底地方興建寵物公園為一個優先建設項目，並由顧問公司跟進就興建寵物公園而提交更新的設計方案。由於工程項目內的寵物公園完成後將由康文署負責管理，署方建議另立工程項目為 (DMW095) 以跟進寵物公園工程計劃。	
3	將青山公路小欖段樂怡街路邊改為休憩用地 (DMW090)	由於青山公路小欖段樂怡街路邊有一幅長條形用鐵絲網圍了多年官地〔規劃圖 (L/TM/59/1C)〕，其內頗多大樹及遍地亂草枯葉乏人清理，滋生大量蚊蟲外亦引致蛇蟲鼠蟻出沒，對街坊帶來不便及滋擾，同時將現圍網移除，而此段路為樂怡街通往青山公路巴士站的必經之路，建議盡量不改變此地段的官地性質及其用途的前題下把此土地開放為綠色地帶，為居民帶來一個整潔環境，使政府土地能合理地運用。	待定 (\$0)	屯門民政處	民政處已聯同文件提交人到實地視察。	施工日期: 待定 完工日期: 待定

	項目	建議項目詳情	預算造價 (*本財政年度 前已支付款項)	主導部門	進度	預計工程進度
4	在屯門河東岸設釣魚台 (DMW092)	區內越來越多居民喜歡以釣魚為休閒活動，但現在屯門河兩岸都沒有指定的釣魚地點。因此，建議在屯門河東岸皇珠路至龍門橋一段(友愛體育館至屯門泳池後面)加設釣魚台設施，集中管理垂釣活動。	待定 (\$0)	屯門民政處	民政處已聯同文件提交人到實地視察，並諮詢相關政府部門對擬建設施的初步意見。	施工日期: 待定 完工日期: 待定
5	將屯門大會堂側酒樓前的圓形休憩處改為有特色的地標 (DMW013)	現時屯門大會堂側酒樓前的圓形休憩處擺放著各式植物作點綴，現建議在其上豎立具屯門特色的海豚雕塑以取代現有植物裝飾。	待定 (\$0)	屯門民政處	工作小組決定留待2012-2013 財政年度再作跟進。	施工日期: 待定 完工日期: 待定
6	大興北輕鐵站對出休憩處改善工程 (DMW081)	大興北輕鐵站對出休憩處過往一直由民政處撥款興建，希望康文署可作管理維修，避免令公園荒廢。工程涉及將休憩處旁的設施改善為康文署轄下康樂場地應有水平，以達至建築署及機電工程署要求，相應可為康文署作保養的水準。	\$2,600,000 (\$83,850)	康文署	改善工程原本計劃於2012第一季開展，並於同年年底完工。 由於屯門區議會於2010年11月2日的會議中通過支持屯門西繞道的走線方案7及繞道途經青田路，青田路旁的花園、斜坡及通道等設施，將適當地更改位置，以作配合，而有關的休憩處將納入屯門西繞道的工程範圍內。	施工日期: 待定 完工日期: 待定

	項目	建議項目詳情	預算造價 (*本財政年度 前已支付款項)	主導部門	進度	預計工程進度
					為免新建成的休憩處在使用不久後便需清拆，建議將改善工程順延至與屯門西繞道工程一併完成。	
7	康樂及休憩場地進行緊急及小額改善工程撥備 (DMW137)	康文署參考過往日常運作，偶爾有一些不可預期的情況，而需要撥款進行緊急或小額改善工程，撥備有助署方彈性處理上述改善工程，減少因委員會會期而可能引致的延誤。	\$500,000 (\$0)	康文署	委員會於 2012 年 2 月 14 日的會議上通過是項工程。	施工日期: 待定 完工日期: 待定

*包括已開出撥款令的金額

#委員會表示有關督導小組可在合適的地點以種植樹木代替行人通道上蓋工程。

屯門民政事務處
二零一二年二月